



AMTSBLATT

der Gemeinde Dorfhain

24. Jahrgang · Nummer: 10/2020

1. Oktober 2020

Sternenhimmel über Dorfhain



Foto von Robert Mühle

www.dorfhain.de

BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

ACHTUNG!!!

Auf die einschlägigen Verhaltensempfehlungen und Hygienevorschriften wird vorsorglich nochmals verwiesen. Sollten Sie bei sich Anzeichen eines grippalen Infekts wahrnehmen, Kontakt zu Rückkehrern aus Risikogebieten gehabt oder selbst ein solches besucht haben, sind Sie gebeten, der Sitzung vorsorglich fernzubleiben.

■ Ratsitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Dorfhain findet

**am Montag, den 26. Oktober 2020, 19.30 Uhr
im Seminarraum des Besucherzentrums GEOPARK
Talstraße 11 in Dorfhain**

statt.

Die Tagesordnung und den Tagungsort der Sitzung entnehmen Sie bitte den Aushängen sieben Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain und
- Kleindorfhainer Straße 41 – Buswartehalle
- Harthaer Straße – Schautafel „Am Stegchen“
- Talstraße – Kreuzung „An der Klinge“



gez. O. Schwalbe
Bürgermeister

Friedensrichter – Sprechstunde

Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch mit Michael Jahn zu vereinbaren.

Kontakt: Mail: friedensrichter@dorfhain.de, Tel. 0171 978 00 54

**CORONA –
Aktuelle Verfügungen und
Antworten auf Ihre Fragen**

Alle aktuellen Informationen finden Sie

- auf unserer Homepage der **Gemeinde Dorfhain** unter www.dorfhain.de
- des **Landratsamtes** unter www.landratsamt-pirna.de
- des **Sächsischen Städte- und Gemeindetages** unter sbg.sachsen.de
- sowie in zahlreichen Medien und der Tagespresse

Sprechzeiten

Gemeindeverwaltung Dorfhain

Gemäß der Corona-Schutz-Verordnung und der entsprechenden Allgemeinverfügung zur Anordnung von Hygieneauflagen ist der **Besucherverkehr der Gemeindeverwaltung Dorfhain sowie des Abwasserbetriebes eingeschränkt.**

Sprechzeiten:

Dienstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr
Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr

☎ 035055 61833 oder per Mail: gemeinde@dorfhain.de

Abwasserbetrieb Dorfhain

Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr
Termine außerhalb der Sprechzeiten, sind zu vereinbaren über Büro und Briefkasten: Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain

☎ 035055 61880 oder per Mail: abwasser@dorfhain.de

Stadtverwaltung Tharandt

Besucherverkehr im Rathaus ab 5.10.2020

Mit Ihrem Besuch ist das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung notwendig.

Kontakt

Adresse: Schillerstraße 5, 01737 Tharandt
Telefon: 035203 / 3950
Fax: 035203 / 37452
E-Mail: post@tharandt.de

Allgemeine Öffnungszeiten

Montag 8.30 bis 12.00 Uhr
Dienstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie mit ihrem Ansprechpartner jeweils vorher einen Termin, da die Mitarbeiter/innen der Stadtverwaltung auch Aufgaben wahrnehmen, die mit Außenterminen verbunden sind.

**Dorfhainer Breitband
Aktuelle Informationen**

Bitte informieren Sie sich über aktuelle und angekündigte Verkehrseinschränkungen beim Breitbandausbau auf der Internetseite der Gemeinde Dorfhain: www.dorfhain.de



BEKANTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Betriebskosten der Gemeinde Dorfhain für die Kindertagesstätte „Sonnenschein“ des Fördervereines Kinder Dorfhain e. V. für das Jahr 2019

- 1. Kindertageseinrichtung
 - 1.1 Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

Betriebskosten je Platz			
	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Erforderliche Personalkosten	189.921,23	650,02	270,84
Erforderliche Sachkosten	130.822,31	447,75	186,56
Erforderliche Personal- und Sachkosten	1.097,77	457,40	246,99

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten (z.B. 6 Stunden Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 Stunden)

- 1.2. Deckung der Personal und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten (kein SVJ) 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	2.380,00		
	2.658,00		
	2.958,00	224,35	149,56
Elternbeitrag 2019 (ungekürzt)	240,91	153,84	83,08
Gemeinde (incl. EA freier Träger)	632,51	79,21	14,35
Elternbeitrag für 2021 (ungekürzt)	252,49	137,22	74,10

- 1.3. Aufwendungen und Abschreibungen, Zinsen, Miete
 - 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

Aufwendungen in €	
Abschreibungen	850,62
Zinsen	48,27
Miete	0,00
Personalkostenumlage	
Gesamt	898,88

- 1.3.2 Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	36,92	15,38	8,31

- 1.4. Tatsächliche VzÄ (incl. 10 % Leiterinnenzuschlag)

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
Jahresdurchschnitt VzÄ/Gruppe	3,04	2,08	0,93
Jahresdurchschnitt VzÄ/Einrichtung		6,06	

Dorfhain, den 10.09.2020



gez. O. Schwalbe, Bürgermeister

Änderung der Elternbeiträge der Kindertageseinrichtung Dorfhain Neu ab 1.1.2021: Anlage 1 der Elternbeitragsatzung

Betreuung	Zeit in Stunden (bis)	1. Kind Familie	1. Kind Alleinerziehende	2. Kind Familie	2. Kind Alleinerziehende	3. Kind Familie	3. Kind Alleinerziehende	weitere	je Mehrstunde im Monat	Gastbeitrag je Stunde
Krippe	9	252,49	246,49	216,49	210,49	156,49	150,49	} beitragsfrei	36,00	4,00
	6	168,32	164,32	144,32	140,32	104,32	100,32			
	4,5	126,24	123,24	108,24	105,24	78,24	75,24			
Kindergarten	9	137,22	131,22	125,22	119,22	65,22	59,22	}	18,00	2,00
	6	91,48	87,48	83,48	79,48	43,48	39,48			
	4,5	68,61	65,61	62,61	59,61	32,61	29,61			
Hort	6	74,10	71,10	65,10	62,10	38,10	35,10	}		2,00
	5	61,75	59,25	54,25	51,75	31,75	29,25			



Dorfhain, den 10.09.2020

gez. O. Schwalbe, Bürgermeister

BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

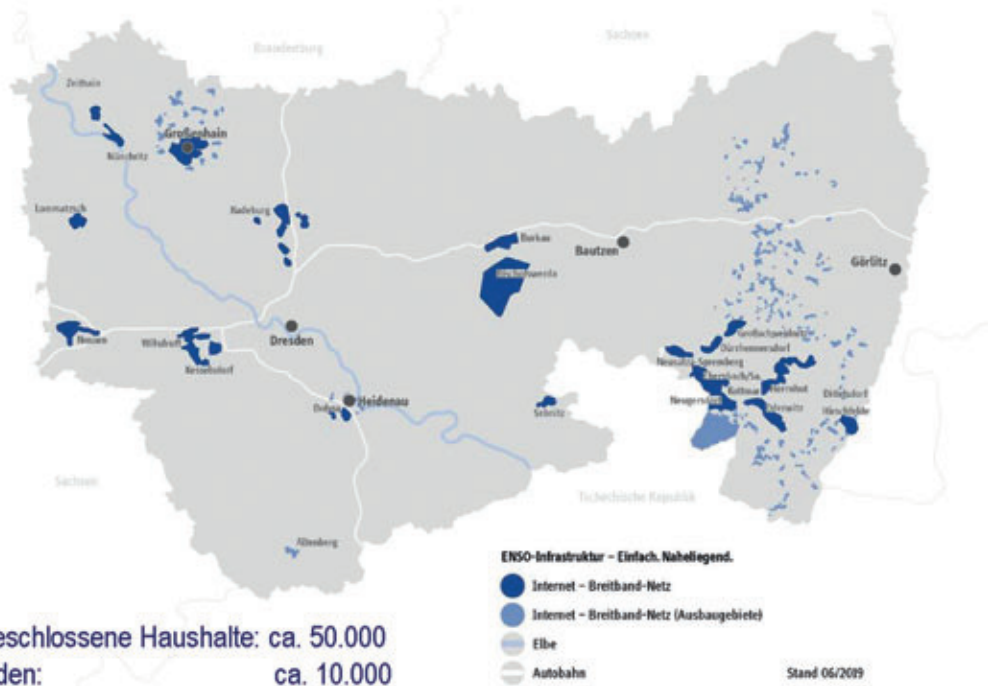
Breitbandausbau in Dorfhain

Angebot der ENSO AG



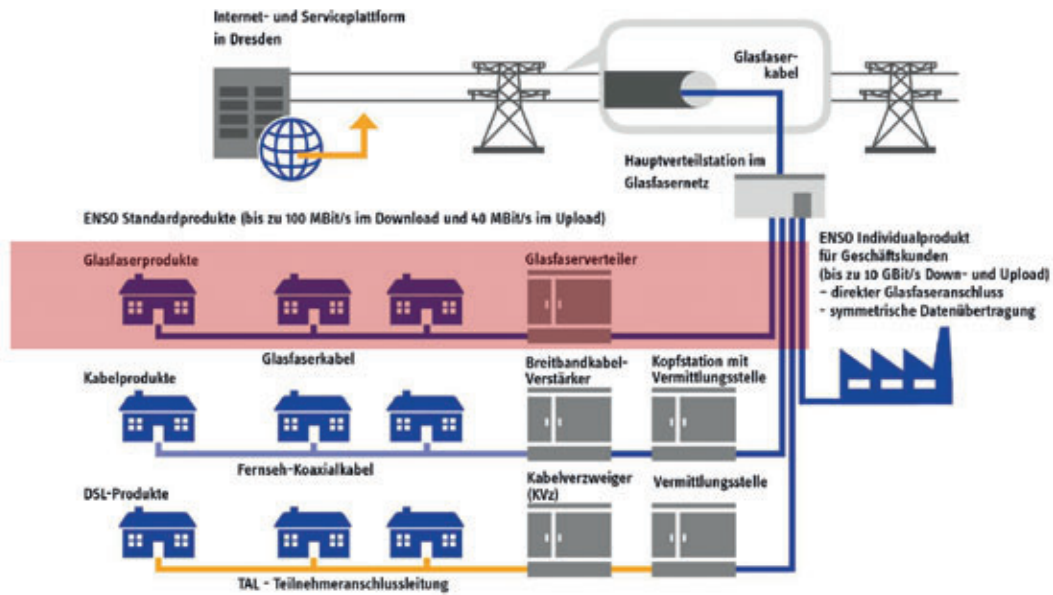
www.enso.de

Erfahrung: ENSO Telekommunikation



BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

Glasfaser bis ins Haus: die Technologie der Zukunft



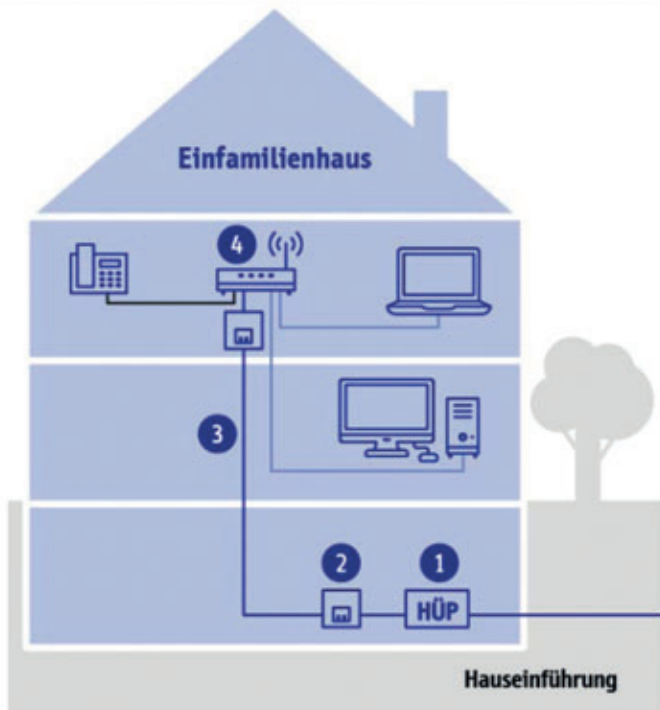
Marcel Körner

Breitband Dorfhain

21.09.2020

Seite 3

Inhouse-Verkabelung



- 1 Hausübergabepunkt
 - 2 Glasfaser-Anschlussdose
 - 3 Installationsset
 - 4 Glasfaser-Router
- Glasfaser-Verbindung
 — LAN-Verbindungskabel
 — Telefon-Anschlusskabel

Marcel Körner

Breitband Dorfhain

21.09.2020

Seite 4

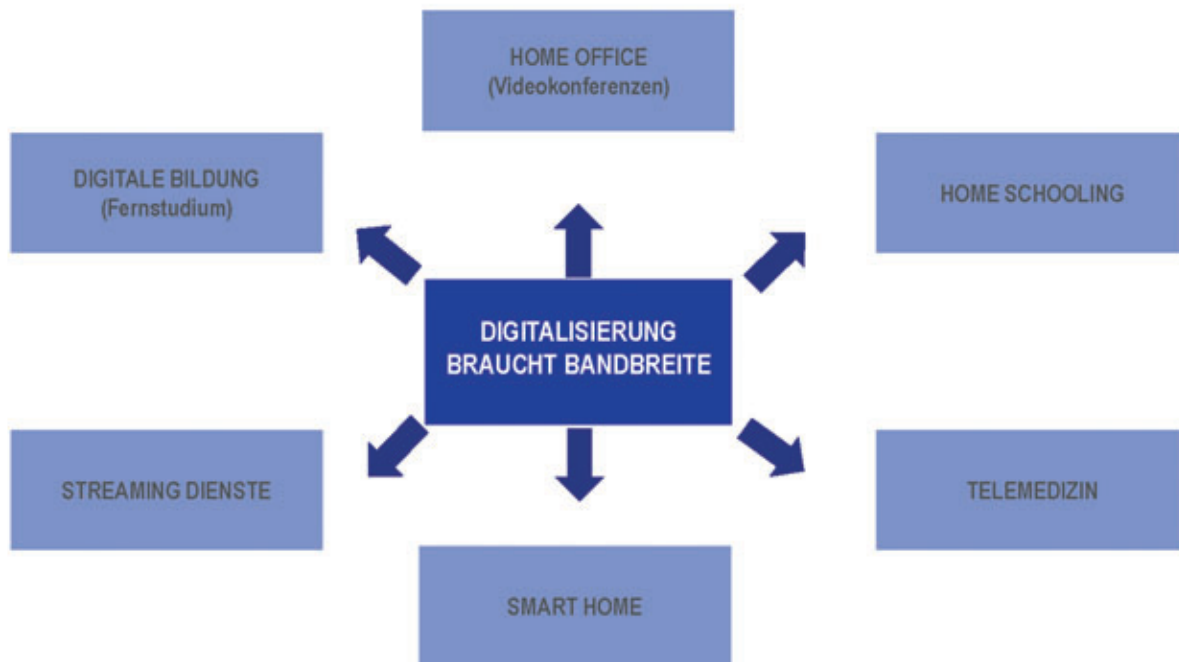
BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

Warum Glasfaser bis ins Haus?



- Immenser Anstieg der Datenmengen sorgt für immer schnellere „Überlastung“ der bisherigen Übertragungswege (DSL, VDSL, Kabel – vorhandenes Kupferkabel)
- Studien gehen von Verzehnfachung der weltweiten Datenmengen in den nächsten 3-5 J. aus
- Nahezu grenzenlose Leistungsreserven (Terabit - Geschwindigkeiten)
- In Echtzeit durch das Netz – Datenübertragung in Lichtgeschwindigkeit
- Stabile, störungsfreie Leitung auch bei sehr großen Datenmengen für Unternehmen
- Anhaltende Wertsteigerung der Immobilie

Was kann Glasfaser ?



BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

Produkte und Preise für Privat und Gewerbekunden



Produkte	Maximaler Download	Maximaler Upload	Preis pro Monat 1.-12. Monat brutto	Preis pro Monat Ab 13. Monat brutto
Internetflatrate				
ENSO.Net.50 Glasfaser	50 Mbit/s	10 Mbit/s	19,95 €	34,95 €
ENSO.Net.100 Glasfaser	100 Mbit/s	40 Mbit/s	19,95 €	44,95 €
ENSO.Net.250 Glasfaser	250 Mbit/s	40 Mbit/s	19,95 €	49,95 €
ENSO.Net.500 Glasfaser	500 Mbit/s	100 Mbit/s	49,95 €	64,95 €
ENSO.Net.1000 Glasfaser	1000 Mbit/s	200 Mbit/s	49,95 €	94,95 €
wahlweise Telefonflatrate ins deutsche Festnetz zusätzlich 5,00 € einmalige Anschlussgebühr 49,95 €			Anschlussgebühr entfällt bis 31.10.2020	

Unser Angebot für Gewerbekunden

- Vorteilspreise im 1. Jahr der Belieferung: 29,95 € für alle Businessflatrates bis 250 Mbit/s
- Individuelle Angebote (ENSO.Net.Business.Individual) für symmetrische Anschlüsse bis zu 10Gbit/s
- Telefonflatrate ins deutsche Festnetz inklusive

Marcel Körner

Breitband Dorfhain

21.09.2020

Seite 7

Was an Hardware benötigt wird



Fritz!Box 5490: WLAN-Router für Glasfaseranschlüsse



statt 199,95 € zum Vorteilspreis für 159,95 €

Foto: AVM

Marcel Körner

Breitband Dorfhain

21.09.2020

Seite 8

BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

Installationsset für die Inhouse-Verkabelung



EIGENSCHAFTEN UND VORTEILE

- leicht planbare Kommunikationsnetzwerke
- absolut einfach installierbar dank Plug & Play
- extrem robuste Kabel und Stecker
- zukunftssichere Verbindung
- Datenübertragungsraten mit Gbit/s

VARIANTEN

- verfügbare Längen: 10, 15, 20, 30 und 40 m

Marcel Körner

Breitband Dorfhain

21.09.2020

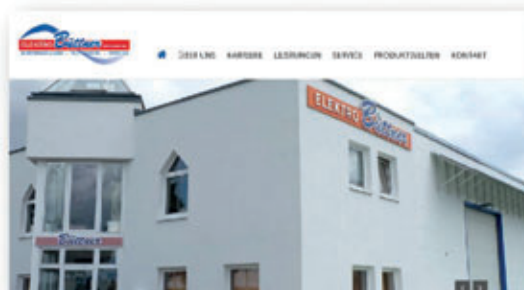
Seite 9

Installation durch den Fachmann



So kontaktieren Sie Firma Büttner Elektrotechnik GmbH:

1. Internet: <http://www.elektroanlagenbuettner.de>
oder über den dort hinterlegten Link: Anfrage senden mit dem Betreff : Glasausbau/Dorfhain
2. E-Mail: anfrage@elektroanlagenbuettner.de mit dem Betreff: Ausbau Glasfaser/Dorfhain
3. Persönlich: Andy Schmidt
Büttner Elektrotechnik GmbH Höckendorf
Mittelweg 21
01774 Klingenberg
Tel.: 035055 6930 21
Fax: 035055 6930 99
Funk: 0160 8251 262



Wichtige Angaben bei Kontaktaufnahme:

4. Anschrift / Adresse / Etage
5. Ansprechpartner mit Telefon- oder Mobilnummer
6. Wunschtermin zur Besichtigung vor Ort für die Angebotserstellung

Marcel Körner

Breitband Dorfhain

21.09.2020

Seite 10



BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

Wechselservice und Rufnummernmitnahme



Dringende Empfehlung:

ENSO kündigt Ihren Vertrag beim bisherigen Anbieter.

- Gewährleistung einer lückenlosen Versorgung
- bestehende Rufnummern können portiert werden

Anbieterwechsellauftrag ausfüllen

ENSO informiert zum Schalttermin

Internet über Glasfaser sofort (bis zur Portierung der Rufnummer) möglich

Anbieterwechsel

Die ENSO bietet interessierten Eigentümern einen persönlichen Termin zur Klärung von Fragen bezüglich des Glasfaserbreitbandanschlusses an. Im Zuge eines solchen Termins können beispielsweise folgende Fragen beantwortet werden:

1. Eventuelle Vertragskündigung beim bisherigen Anbieter durch den Glasfaser-Betreiber übernehmen lassen, wenn man die Festnetztelefonnummer mitnehmen möchte (bitte Vertrag oder letzte Rechnung mitbringen)
2. Abschluss eines Vertrages und monatliche Kosten
3. Ersparnis der Anschlussgebühr bei Vertragsabschluss bis 31.10.2020
4. Wie erfolgt die Inhouse-Erschließung oder kann man eine Firma beauftragen?

Marcel Körner

Breitband Dorfhain

21.09.2020

Seite 11

Informationsmöglichkeiten



Beratung zum Produktvertrag

- Internet: www.enso.de/internet
- ENSO-Hotline: 0800 5075100 (kostenfrei)
- Terminvereinbarung für Beratung zu Hause
 - E-Mail: Marcel.Koerner@enso.de
 - Telefon: 0173 - 396 0610
- Beratung für Gewerbekunden
 - E-Mail: Marcel.Zeidler@enso.de
 - Telefon: 0351 - 468 4137



Ein individueller Termin mit dem Vertreter der ENSO Herr Marcel Körner im Büro des Bürgermeisters in der Gemeindeverwaltung Dorfhain kann vereinbart werden.

Die Übersicht zu den freien Terminen finden Sie auf der Homepage

<https://www.dorfhain.de/index.php/verwaltung/breitbandausbau/anbieterwechsel>

Kontaktdaten:

Marcel Körner

Tel.: 0351 468-4435

Mobil: 0173 3960610

E-Mail:

Marcel.Koerner@enso.de

Marcel Körner

Breitband Dorfhain

21.09.2020

Seite 12

BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Dorfhain vom 31. August 2020

95/2020 Verzicht Vorkaufsrecht

– Flurstück 3/1 Gemarkung Dorfhain

Der Gemeinderat beschließt das Vorkaufsrecht für das Flurstück 3/1 der Gemarkung Dorfhain nicht in Anspruch zu nehmen.

Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür

96/2020 Verzicht Vorkaufsrecht

– Flurstück 519 Gemarkung Dorfhain

Der Gemeinderat beschließt das Vorkaufsrecht für das Flurstück 519 der Gemarkung Dorfhain nicht in Anspruch zu nehmen.

Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür

97/2020 Verzicht Vorkaufsrecht

– Flurstücke 547/1 und 501/30 Gemarkung Dorfhain

Der Gemeinderat beschließt das Vorkaufsrecht für die Flurstücke 547/1 und 501/30 der Gemarkung Dorfhain nicht in Anspruch zu nehmen.

Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 12 Stimmen dafür

98/2020 Vergabe von Planungsleistungen zur Aktualisierung der Projektstudie Neubau Kommuneezentrum Dorfhain

Der Gemeinderat Dorfhain beschließt in Vorbereitung des geplanten Neubaus des Kommuneezentrums die Vergabe von vorbereitenden Planungsleistungen zur Aktualisierung der Projektstudie an das Ingenieurbüro für Bauwesen Arlt aus Dorfhain in Höhe von voraussichtlich 15.255,00 € (Brutto).

Abstimmung: 12 Stimmberechtigte, 11 Stimmen dafür, 1 Enthaltung

Beteiligung in der Dorfwerkstatt - Unser Dorf hat Zukunft -

Was wünschen wir uns für Dorfhain?

Wo kann die Jugend aktiv mitgestalten?

Dies waren Fragen, welche in der 1. Dorfwerkstatt am Freitag den 31. Juli 2020 in zwei Stunden Thema waren. Eine Runde von 14 aktiven Dorfhainern - vorwiegend aus Vereinen - brachten sich mit viel Herzblut, ehrlichen und objektiven Rückblicken und Ideen für die Zukunft mit ein. Nun möchten wir gezielt junge Personen einladen, die unseren Ort mitgestalten möchten.

Wer sich als Jugendlicher angesprochen fühlt und sich mit einbringen möchte zu Fragen:

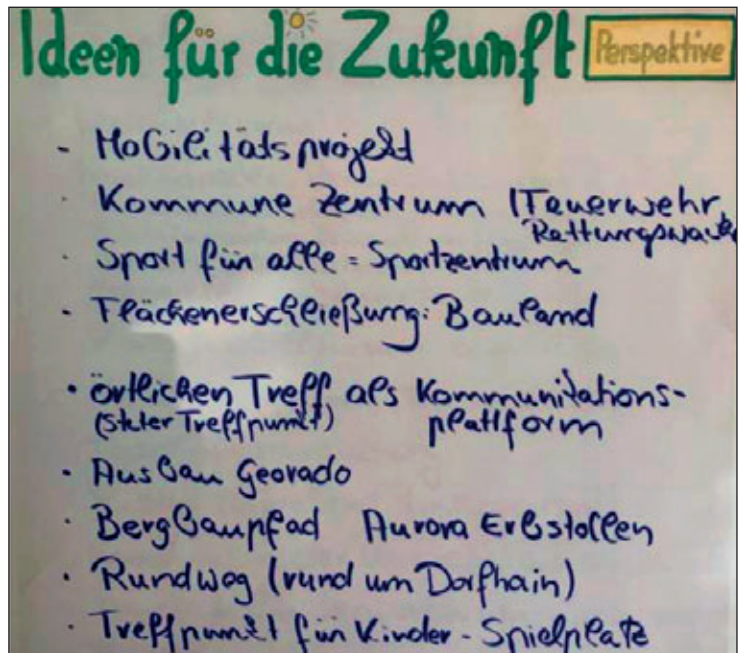
- Wo gibt es Treffpunkte von Jugendlichen am Nachmittag/Abend/ Wochenende?
- Wie bekommen wir von Dorfhain mit Bus oder Zug den Anschluss und die Verbindung nach Außen?

- Was verbessert uns das schnelle Internet oder wie wollen wir 2030 leben?

Dies und mehr Fragen gibt es im kleinen Rahmen **am Freitag, den 9. Oktober 2020 um 16 Uhr bei Kaffee und Kuchen im Vereinshaus zu diskutieren.** Durch Corona-Bestimmungen können wir nur angemeldete Teilnehmer*innen einbeziehen.

Wir möchten anschließend über die Ergebnisse im Gemeinderat und Amtsblatt berichten.

Anmeldungen und Fragen bitte bis 05. Oktober 2020 an claudia.huettemann@dorphain.de oder 035055-180991 (Gemeinderätin/Kultur & Soziales)



Einladung zur 2. Dorfwerkstatt



2. Dorfwerkstatt in Dorfhain
Wann? Freitag, 09. Oktober 2020
Wo? Vereinshaus (Kleindorfhainer Straße 41a)



DORFWERKSTATT 2020

Die sächsischen Dörfer bieten Raum für kreative Entfaltung. Mit viel Platz für Neues und Ideen eröffnen sich Entwicklungschancen. Auch Sie leben in einem Ort mit viel Potenzial, um diese Chancen zu ergreifen. Nutzen Sie deshalb das Angebot der Dorfwerkstatt!

Was ist eine Dorfwerkstatt?

Die Dorfwerkstatt bezeichnet Beratungen mit Multiplikatoren eines Ortes, die von Experten moderiert und begleitet werden. Ziel ist es, sich mit Blick auf eine Teilnahme am Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ zu Entwicklungsperspektiven Ihres Dorfes zu verständigen und einen gemeinsamen Weg für die Umsetzung vorhandener Ideen vorzubereiten.

Wo findet die Dorfwerkstatt statt?

Am 09.10.2020 um 16:00 Uhr im Vereinshaus (Kleindorfhainer Str. 41a)

Bitte beachten:

- keine Teilnahme bei Erkältungssymptomen
- Abstands- und Hygieneregeln beachten

Moderation: M&M | Maikirschen & Marketing e.K.,
 Lichtstraße 3, 04758 Oschatz
 Email: dorfwerkstatt@maikirschen-marketing.de

Wer ist der Ansprechpartner?

Claudia Hüttemann
 Harthaer Str. 39, 01738 Dorfhain
 Mobil 0173 / 99 88 468
 E-Mail claudia.huettemann@dorfhain.de



BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

**Eine Sommersaison der besonderen Art
– im Vordergrund stand für uns alle die Gesundheit**



Das Erlebnisbad Dorfhain war bis Sonntag, den 6. September geöffnet.

Das Jahr 2020 – ein etwas anderes Jahr – mit Pandemie-Einschränkungen und Herausforderungen in allen Bereichen des Lebens – auch im Erlebnisbad Dorfhain u.a. mit Erstellung eines Hygienekonzeptes und Einhaltung von Abstandsregeln.

Nach zahlreichen Diskussionsrunden im Gemeinderat wurde letztlich beschlossen, dass Objekt unter den gesetzlichen Voraussetzungen (genehmigtes Hygienekonzept) zu öffnen. Mit Engagement und tatkräftiger Unterstützung von Helfern und Sponsoren war es möglich, im Juni zahlreiche Besucher begrüßen zu können. Über das Fördermittelprogramm „Lieblingsplätze für Alle“ verfügt das



Erlebnisbad Dorfhain seit diesem Jahr über einen zusätzlich und liebenswert gestalteten Denk-Sport-Bereich – **das Schachbrett-Spiel.**

An **101 Tagen** mit insgesamt **11.500 Besuchern** behielt Schwimmmeister Jürgen Fischer mit seinem Team in dieser Saison den Überblick über das Objekt und sorgte für eine unfallfreie Saison. Die Gemeindeverwaltung Dorfhain sowie das Team des Erlebnisbades unter Leitung von Schwimmmeister Jürgen Fischer bedanken sich bei

allen Gästen aus nah und fern, die unser Bad mit all seinen Attraktionen besucht haben. Vielen Dank!!!

**Auf ein Wiedersehen im Jahr 2021
– bis dahin bleiben Sie alle fit und gesund!!!!**

Entsorgungstermine Oktober 2020

HAUSMÜLLENTSORGUNG	09.10.	23.10.		
BIOTONNENENTLEERUNG	06.10.	13.10.	20.10.	27.10.
PAPIERTONNE	13.10.			
WERTSTOFFSÄCKE	05.10.	19.10.		

**Aktuelle Informationen zur Zustellung des Amtsblattes
Jahresgebühr 2021 nur noch über SEPA-Lastschriftmandat möglich**

Sehr geehrte Leser des Amtsblattes,

gemäß der aktuellen Rücksprache zwischen Gemeindeverwaltung und Verwaltungsgemeinschaft Tharandt (Kassenverwaltung) ist es **ab dem Jahr 2021 nur noch möglich, die Jahresgebühr in Höhe von 3 Euro** (für die Zustellung des Amtsblattes in den Briefkasten) **über das Lastschriftverfahren zu begleichen.**

Wir bitten alle Barzahler und Überweiser ab dem Jahr 2021 am SEPA-Lastschriftverfahren für die Zustellung des Amtsblattes teilzunehmen.

Anbei erhalten Sie das entsprechende Formular dazu.

Bitte füllen Sie es aus, bei Fragen sind wir gern behilflich.

Möchten Sie zukünftig das Amtsblatt nicht in Papierform zugestellt bekommen, so haben Sie die Möglichkeit, das Amtsblatt online über die Homepage der Gemeinde Dorfhain www.dorfhain.de/index.php/verwaltung/dokumente/amtsblatt zu lesen.

Die Druckerei Riedel bietet den weiteren Service an, Ihnen die elektronische Ausgabe des aktuellen Amtsblattes direkt in Ihren Mail-Briefkasten zu senden. Bestellungen bitte per Mail: newsletter@riedel-verlag.de anmelden.

Sollten sich Fragen ergeben, so nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

Gemeindeverwaltung Dorfhain:

Tel. 035055/61833, Mail: gemeinde@dorfhain.de

Stadtverwaltung Tharandt:

Tel. 035203/395118, Mail: amtsblatt@tharandt.de

Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats

Gemeinde Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE30ZZZ00000618871

Mandatsreferenz/ Personenkonten:

- Grundsteuer: _____
- Abwasser: _____
- Miete: _____
- Pacht: _____
- Gewerbesteuer: _____
- Hundesteuer: _____
- Amtsblatt: _____

Zahlungspflichtiger

Ich ermächtige / Wir ermächtigen die Stadtverwaltung Tharandt als erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft **für die Mitgliedsgemeinde Dorfhain**, Zahlungen von *meinem / unserem* Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich *weise ich mein / weisen wir unser* Kreditinstitut an, die von der Stadtverwaltung Tharandt, auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: *Ich kann / Wir können* innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit *meinem / unserem* Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name, Vorname

Telefonnummer

Wohnanschrift (Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort)

Fax-Nummer

Name und Sitz des Kreditinstitutes

Bankleitzahl

Konto-Nummer

IBAN (Internationale Kontonummer)

BIC (Internationale Bankidentifikation)

Name und Vorname des Kontoinhabers

Abweichender Kontoinhaber

(nur ausfüllen, wenn Kontoinhaber und Zahlungspflichtiger nicht identisch sind)*

Zahlungsart: **Wiederkehrend** für

Ort

Datum

Unterschrift des Zahlungspflichtigen

* Unterschrift des Kontoinhabers,

wenn nicht mit Zahlungspflichtigen identisch

BEKANTMACHUNGEN DRITTER



**Corona-Virus
– Bürgertelefone sind geschaltet**

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen, gerade im Zusammenhang mit den durch das RKI herausgegebenen Reisewarnungen nach Prag (Tschechien) werden ab Montag (14.09.2020) ab 8.00 Uhr die Bürgertelefone des Landkreises für Rückfragen eingerichtet.

Die Bürgertelefone erreichen Sie unter den Telefonnummern

03501 515-1166 und 03501 515-1177

während der regulären Öffnungszeiten der Landkreisverwaltung.

Das Gesundheitsamt weist aus aktuellem Anlass nochmals darauf hin, dass genehmigungspflichtige Hygienekonzepte spätestens 14Tage vor Veranstaltungsbeginn beim Gesundheitsamt zur Genehmigung vorliegen müssen.

Termine mit der Landkreisverwaltung vereinbaren

Die Landkreisverwaltung bittet Bürger weiterhin vorrangig Telefon, E-Mail und Post zu nutzen. Weitere Informationen und Kontakte für Terminvereinbarungen:

www.landratsamt-pirna.de/landratsamt-besucherverkehr.html



ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT OBERES ELBTAL

Wichtig!!! – Wer ist Ansprechpartner bei Fragen zur Gelben Tonne?

Aus aktuellem Anlass teilen wir mit, dass für alle Nachfragen oder Beschwerden betreffs Gelbe Tonne die

Firma Kühl Entsorgung,

kostenloses Service-Telefon 0800 40 200 40

zuständig ist.

Der ZAOE ist nicht verantwortlich für die Ausstellung der Gelben Tonnen.

Alle Aufgaben rund um die Einsammlung und Verwertung der Verpackungsabfälle wird privatwirtschaftlich durch die Verpackungshersteller organisiert. Der ZAOE unterstützt diese bei der Öffentlichkeitsarbeit. Auf unserer Internetseite finden Sie die aktuellen Informationen: <https://www.zaoe.de/aktuelles/news/>.

Leider haben wir auf den Zeitpunkt der Ausstellung der Gelben Tonnen sowie auf deren Größe keinen Einfluss. Dies kann nur direkt mit der Firma Kühl geklärt werden.

Auf unserer Internetseite finden Sie unter News den vorläufigen Ausstellungsplan der Firma Kühl. Sollten sich Termine verschieben und wir erhalten die Information, wird die Übersicht von uns aktualisiert.

*Ilka Knigge, Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal*

**Beratung
zum barrierefreien (Um)Bauen**

Über ein vom Freistaat gefördertes Informationszentrum können sich u. a. **private Haus- und Wohnungseigentümer sowie Mieter kostenlos zum barrierefreien, altersgerechten Umbau ihres Wohnbereichs beraten lassen.**

Das Angebot richtet sich an ältere Mitbürger und Personen mit Mobilitätseinschränkungen. Für eine Erstberatung vereinbaren Ratsuchende bitte einen Termin beim „Beratungszentrum für Barrierefreies Planen und Bauen“ in Dresden, Tel. 0351-317460.

Alternativ können Sie auch einen Vorort-Termin bei Ihnen zu Hause mit unserem unten angeführten Fachberater vereinbaren.

Diese Beratung verpflichtet Sie zu nichts. Sie unterstützt Sie passgenau bei allen Fragen für ein barrierefreies Leben in Ihrem Wohnbereich und zu aktuellen Fördermöglichkeiten.

Beratungszentrum für Barrierefreies Planen und Bauen

im Freistaat Sachsen c/o Fachberater Architekt Stefan Hanns

Tel.: 0173-4091961, e-mail: h.project@web.de

Dipl.-Ing. Stefan Hanns, Architektur- & Bauplanungsbüro

Umweltbildungsprogramm
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V.

Seminar „Einführung in die praktische Umweltbildung“

Was gibt es für Methoden und Möglichkeiten, um Sachverhalte zur Natur und ihrem Schutz für andere gut nachvollziehbar und erlebbar zu machen? Ein Lernort-Natur-Scout und eine Umweltbildnerin vermitteln Erfahrungswerte & Tipps aus der Praxis. In intensiver Workshoparbeit werden ausgewählte Methoden & konkret umsetzbare Maßnahmen vorgestellt und sollen spätestens nachmittags in einer kleinen Exkursion selbst ausprobiert werden. Schließlich sollte man doch wissen, wovon man redet...Weiterhin wird beleuchtet, welche Rolle die eigene Artenkenntnis und das Wissen um ökologische Zusammenhänge spielt.

Datum: Samstag, 03.10.2020 (Ersatztermin vom 18.04.2020)
Dauer: 8.30 – 16.30 Uhr
Veranstaltungsort: Lindenhof Ulberndorf, Alte Straße 13, 01744 Dippoldiswalde
Referenten: Katja Schreiber, Richard Wittig-Lenk (Jagdverband Weißeritzkreis e.V.)
Preis: Da diese Veranstaltung gefördert wird, ist sie kostenfrei.
Anmeldung: Aufgrund begrenzter Plätze ist eine Anmeldung notwendig.

Das Online-Anmeldeformular finden Sie unter der oben angegebenen Veranstaltung auf unserer Homepage <https://www.jpv-osterzgebirge.de/index.php/veranstaltungen.html>.

Logo of EPLR and other partners.

Katja Schreiber & Juliane Märten
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V.
E-Mailadresse: bildung@jpv-osterzgebirge.de

Telefonnummer: 03504 – 829685
Alte Straße 13
01744 Dippoldiswalde, 01 Ulberndorf

BEKANTMACHUNGEN DRITTER

Jobcenter bietet neuen Online-Dienst an

Mitteilungen online und mobil - Kundinnen und Kunden des Jobcenters Sächsische Schweiz-Osterzgebirge können ab sofort den neuen Postfachservice unter www.jobcenter.digital von zu Hause aus nutzen.

Unter www.jobcenter.digital besteht für Kundinnen und Kunden der Jobcenter schon länger die Möglichkeit, ihren Antrag auf Geldleistungen online zu stellen, Unterlagen nachzureichen oder Veränderungen mitzuteilen.

Ab sofort können Kundinnen und Kunden des Jobcenters Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, die einen Online Zugang zu jobcenter.digital haben, den neuen Postfachservice nutzen. Über diesen Online-Dienst werden Anliegen flexibel, schnell und sicher an das Jobcenter gesandt.

Dabei kann es um ganz verschiedene Anliegen gehen, wie beispielsweise Fragen zu Miete und Heizkosten, zur Beantragung von Leistungen oder die Anforderungen von Kopien.

Der neue Service funktioniert auch über mobile Endgeräte.

E-Mail: Jobcenter-Saechsische-Schweiz-Osterzgebirge.PresseMarketing@jobcenter-ge.de, Pirna.PresseMarketing@arbeitsagentur.de

Diana Scheumann, Bereich Presse/Marketing/interne Kommunikation

VEREINSNACHRICHTEN

So schwungvoll wie die neue Fahne weht, so starteten wir ins neue Kindergartenjahr

Mit Beginn des neuen Kindergarten- bzw. Schuljahres präsentieren wir uns mit neuem Logo.

Das frische und moderne Design steht für das abwechslungsreiche sowie quirlige Tagesprogramm unserer Kita-Sonnenschein. Strahlende Kinderaugen und Sonnenschein, was will man mehr?

Um den Schwung weiterhin beibehalten zu können, benötigen wir weiterhin die tatkräftige Unterstützung von Eltern, Großeltern und Dorfhainern für die Realisierung unserer Projekte. Wir hoffen auf euch zählen zu können. Gern begrüßen wir neue Vereinsmitglieder in unseren Reihen. Sprecht uns einfach an.

Christiane Haderthauer, Förderverein Kinder Dorfhain e.V.

Unsere neue Fahne:



... unser Plan für Oktober

- | | |
|-------------|--------------------|
| 06. Oktober | Singen in der KiTa |
| 07. Oktober | Klöppeln |
| 08. Oktober | Nähkurs |
| 13. Oktober | Singen in der KiTa |
| 14. Oktober | Klöppeln |
| 15. Oktober | Nähkurs |

Änderungen vorbehalten!

In den Ferien finden keine Kurse statt!

Vom 19. bis 30. Oktober Herbst-Ferienspiele im Hort

Wir suchen

zur Verstärkung unseres Teams für die Einrichtung Kita „Sonnenschein“ in Dorfhain ab sofort einen/eine



Sozialpädagogen/in

(staatl. anerkannt)

Bewerbungen sind bitte zu senden an:

Förderverein Kinder Dorfhain e.V.

z.Hd. Frau S. Klaußner

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain

VEREINSNACHRICHTEN

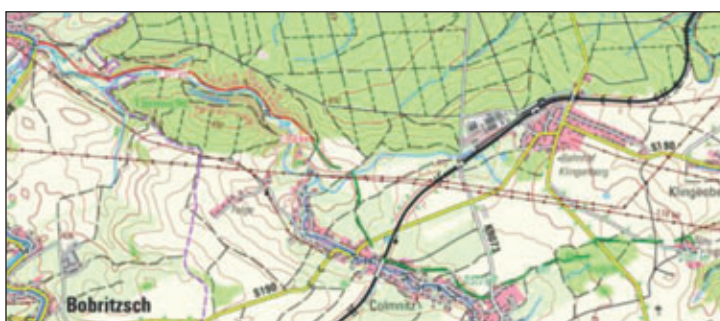


Informationen vom Kreiswegewart zwischen Tharandter Wald und Kammregion
 Alle Kommunen rund um den Tharandter Wald sind gemeinsam der Geopark Sachsens Mitte
 Klingenberg, Dorfhain, Bobritsch-Hilbersdorf, Halsbrücke, Wilsdruff, Tharandt, Freital, Rabenau, Dippoldiswalde.



Ein zertifizierter Wanderweg als Rundweg im Geopark und der Abschnitt in Klingenberg - Teil 2

Nachdem uns der erste Teil vom Mittelpunkt Sachsens über Niedercolmnitz bis in die Colmnitzer Ortsmitte führen sollte und wir einen zertifizierbaren Wegeabschnitt als Teil eines Rundwanderweges im Geopark Sachsens Mitte bis zur Talsperre Klingenberg unterstützen, starten wir zum 2. Abschnitt durch unsere Klingengerger Flächengemeinde am Wanderparkplatz in Neuklingenberg neben dem Hotel „Neue Höhe“.



Wo findet man bis in die Colmnitzer Ortsmitte einen ausweisbaren und zertifizierbaren Wanderweg? Teil 1

Die Kriterien für das Zertifikat durch den Wanderverband von Deutschland sind die Grundlage der Wegauswahl. Ein kleiner Teil des Vorschlages steht im Abschnitt 2 in Verantwortung der Gemeinde Dorfhain.

Ein Wanderecho zum Teil 1 hat mich bisher noch nicht erreicht, dafür eine Anzahl kritischer Hinweise zu anderen Mängeln im Wanderwegenetz der Gemeinde Klingenberg. Besonders problematisch wird es, wenn geläufige



Abschnitt 2 auf vorhandenen Wegen

und ausgewiesene Wanderwegabschnitte über kurz oder lang und alternativlos gesperrt werden und Spaziergänger aus dem Ort und Wanderern ein Durchgang konsequent verweigert wird. Solch ein Beispiel finden wir an „Heines Weg“ in Obercunnersdorf.

Die neue Organisation von Ortsentwicklungs- und Kulturbeiräten (OE&KB) - die in der Gemeinde Klingenberg die Ortschaftsräte ersetzen - und der Gemeinderat, müssten im Dialog mit den Bürgern den besten Lösungsansatz für solche Fälle zielorientiert prüfen und Vorschläge zum Erhalt des Klingengerger Wanderwegekonzeptes unterbreiten.

Viel Spaß auch beim Ausprobieren des Abschnitt 2 und hoffentlich mit viel Pilzglück unterwegs!

Ihr Gunter Fichte
 Kreiswanderwegewart Betreuungsgebiet 3

Lust zum Fußball spielen?

Wir, der Dorfhainer SV, suchen Euch!

Mädchen und Jungen ab 5 Jahre Schnuppertraining ab sofort immer mittwochs um 17.00 Uhr auf dem Dorfhainer Sportplatz ++BEITRAGSFREI IM ERSTEN JAHR++




Kontakt:
R. Klaußner
Telefon:
0162/2613272

Wir freuen uns auf Euch!

INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN



SCHWESTERNKIRCHGEMEINDEN HÖCKENDORF & PRETZSCHENDORF-HARTMANNSDORF

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

kennen sie aus Ihrer Kindheit noch ein „Jo-Jo“? Dieses Spielzeug bereitete mir damals immer viel Freude. Zwei Scheiben, durch einen kleinen Steg miteinander verbunden – eine Schnur, die daran aufgewickelt wird. Schon kann es losgehen. Auf und ab, auf und ab, runter und rauf. Ein Jo-Jo kann auch als Bild für unser Leben stehen: Mal geht es aufwärts und mal geht es abwärts. Es gibt Höhen und Tiefen - Situationen, in denen man „ganz unten“ ist. Wie bei einem Jo-Jo in unterer Position. Man fühlt sich niedergeschlagen und kaputt. Wenn man aus eigener Kraft nicht mehr nach oben kommt, dann benötigt es einen Impuls von außen, der wieder hilft, der wieder nach oben zieht.

Das Jo-Jo entstand ursprünglich auf den Philippinen und der Name bedeutet übersetzt: „Komm, komm“. So, als ob jemand einem zuruft: „Komm, komm zu mir!“. Wenn es sich in unserem Leben ähnlich verhält wie bei einem Jo-Jo, braucht es jemanden, der mir zuruft: „Komm, komm zu mir! Ich helfe dir auf nach oben. Das erinnert mich an einen Ausspruch von Jesus: „Kommt alle her zu mir, die ihr euch abmüht und unter eurer Last leidet! Ich werde euch Ruhe geben.“ (Matthäus 11,28) Ich habe die Erfahrung in meinem Leben schon oft machen dürfen, dass Jesus mir im Gebet immer wieder Kraft zum Aufstehen gab. ER hat mir durch die Worte der Bibel, durch Gebete, durch Freunde und Familie immer wieder aufgeholfen, wenn ich ganz unten war. Jesus ruft auch Ihnen heute durch sein Wort zu: „Komm,

komm zu mir zurück!“ Auch wenn Sie vielleicht lange nicht mit Gott im Gespräch waren, lassen Sie sich doch heute durch mich dazu einladen. Gottes „Komm, komm“ ist voller Liebe und Mitmenschlichkeit. ER ruft Sie auch, wenn derzeit in Ihrem Leben das Meiste glatt läuft. Sagen Sie IHM im Gebet einfach das, was Ihnen auf der Seele brennt - und seien Sie auf Gottes Reaktion gespannt!



Bleiben Sie behütet, gesund und zuversichtlich!

Es grüßt Sie herzlich
Ihr Hans-Ulrich Tews

Unsere Gottesdienste

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
17. S. nach Trinitatis, 04.10.	10.00 Uhr Posaunengottesdienst zur Jahreslosung				10.00 Uhr mit Taufe	9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	
18. S. nach Trinitatis, 11.10.		10.00 Uhr Der etwas andere Gottesdienst 17.00 Uhr Geistliche Bläsermusik	10.30 Uhr Jubelkonfirmation				9.30 Uhr
19. S. nach Trinitatis, 18.10	9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl				14.00 Uhr Jubelkonfirmation	9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl (Traubensaft)	
20. S. nach Trinitatis, 25.10.		10.30 Uhr mit Taufe		9.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl			9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl
Reformationstag, 31.10.	10.00 Uhr regionaler Gottesdienst in Höckendorf mit Heiligem Abendmahl und anschl. Suppenbuffet						
Kirchweih, 01.11.			9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl		9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	9.00 Uhr

Die aktuellen Corona-Schutzverordnungen, insbesondere die Abstandsregeln, gelten natürlich auch in der Kirche. Einen Mund-Nase-Schutz sollten Sie bei sich haben und einen Stift, um bei Gottesdiensten mit größerer Teilnehmerzahl ihre Teilnehmerkarte ausfüllen zu können.

INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

Gemeindeguppen

Christenlehre

- 1. bis 4. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Dorfhain
- 5. bis 6. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Höckendorf

Konfirmanden

- 7. Klasse: Mittwoch, 7. Oktober, 17.00 bis 18.30 Uhr in Dorfhain
Mittwoch, 14. Oktober, 17.00 bis 18.30 Uhr in Höckendorf
- 8. Klasse: Sonnabend, 10. Oktober, 9.00 bis 12.00 Uhr in Pretzschendorf

Kindersingen mit Steffen und Christine,

donnerstags 17.00 Uhr

Kindersingen ab Klasse 2 mit Steffen und Christine,

donnerstags 17.30 Uhr

Junge Gemeinde:

montags 18.00 Uhr im Jugendclub in Borlas

Jugendtreff – DER KREIS:

- Dienstag, 6. Oktober, 18.00 - 19.30 Uhr in Pretzschendorf
- Dienstag, 3. November, 18.00 - 19.30 Uhr in Colmnitz

Seniorenkreis

- Dienstag, 6. Oktober, 15.00 Uhr
- Dienstag, 3. November, 15.00 Uhr

Gesprächskreis Erwachsene:

- 2. Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr in Dorfhain

Hausbibelkreis:

- 1. und 3. Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr
(Ort über Hans-Ulrich Tews) außer in den Ferien

Chor der Kirchgemeinde:

montags 20.00 Uhr, „Alte Schule“ in Klingenberg

Kirchenchor Dorfhain:

dienstags 20.00 Uhr

Singen mit den „Herztönen“:

- 4. Dienstag im Monat, 20.00 Uhr, Pfarrhaus Ruppendorf

Kurrende und Flötenanfänger:

donnerstags, 16.30 Uhr in Dorfhain

Posaunenchor Dorfhain:

Termin und Info über Ekkehardt Mühle und Steffen Wagner

Veranstaltungen

Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei auch die Kirche sucht, sei eingeladen an jedem 2. Donnerstag im Monat, 19.45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf. Ansprechpartner ist Herr Hans-Ulrich Tews.

Länderabend Peru

Peru - das drittgrößte Land Südamerikas, mit 30 Millionen Einwohnern fast dünnbesiedelt, bietet eine reichhaltige, abwechslungsreiche Natur und Landschaft. Von Lima – der Hauptstadt und dem Besuch einer Robben-Kolonie ent-



lang der Panamericana am Pazifik zunächst nach Nasca und den berühmten Linien in der Wüste, die Erich von Däniken für Landeplätze für Außerirdische hielt, und eine schrullige Dresdnerin – Maria Reiche nach 1945 intensiv erforschte. Nach Arequipa der „Weißen Stadt“, Menschen, Wüsten und Hochland, Dünen, Kakteen, Vulkanen und Neuweltkameliden – also Lamas, Alpakas, Guanakos, Vikunjas, zu vielen kleinen und großen Sehenswürdigkeiten, den Inca – Städten Cusco und natürlich Machu Picchu – einem Weltwunder in den Anden. Am Ende der Titicaca – See, mit 4000 m Höhe der höchst gelegene schiffbare See der Welt. Thor Heyerdal ließ hier seine Schiffboote Ra I und Ra II für die Atlantiküberquerung bauen. Zwischendurch immer wieder die inkaische und spanische Kultur, Meerschweinchen, Inkadörfer, das Handwerk der Menschen und die grandiose Natur der peruanischen Anden.

Sie sind herzlich dazu eingeladen zum Bericht über eine Busrundreise mit Dr. Steffen Pietsch am 7. Oktober 2020, 19.30 Uhr in der Kirche Colmnitz.

Kontakte für die Kirchgemeinde

Pfarrer Michael Heinemann	Tel. 035055/61282
Pfarrer Jan Herfen	Tel. 035055/61338
Pfarrerinnen Sabine Münch	Tel. 035058/41263
Kantorkatechet Ekkehardt Mühle	Tel. 035202/58710
Gemeindepädagoge Hans-Ulrich Tews	Tel. 035055/61424
Pfarramt - Friedhofsverwaltung Höckendorf	Tel. 035055/61282
Montag, Dienstag und Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	16.00 bis 18.00 Uhr
Büro Colmnitz	Tel. 035202/4275
1. und 3. Donnerstag im Monat	15.00 bis 18.00 Uhr

PFARRAMT & FRIEDHOFSVERWALTUNG:

- **Pfarramt:** Höckendorf
Anschrift: Höckendorf, Kirchweg 2, 01774 Klingenberg
Telefon: 035055 / 61282
Fax: 035055 / 62079
E-Mail: kg.hoeckendorf@evlks.de
Geöffnet: Mo., Di. & Do. 09:00 - 12:00 Uhr
Di. 16:00 - 18:00 Uhr
Anwesend: Frau Skowronski, Frau Körner und Frau Müller
- **Pfarramt:** Pretzschendorf-Hartmannsdorf
Anschrift: Pretzschendorf, Zur Kirche. 10, 01774 Klingenberg
Telefon: 035058 / 42128
Fax: 035058 / 42129
Geöffnet: Dienstag 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag 08:30 - 11:00 Uhr
Anwesend: Frau Wurth
- **Bürozeit in Colmnitz**
Anschrift: Untere Hauptstr. 4, 01774 Klingenberg
Telefon: 035202 / 4275
E-Mail: kg.pretzschendorf@evlks.de
Geöffnet: 1. und 3. Do. im Monat 15:00 - 18:00 Uhr
Anwesend: Frau Körner
Pfarrerinnen Sabine Münch, Pretzschendorf, 035058 / 41263
Pfarrer Michael Heinemann, Höckendorf, 035055 / 61282
Pfarrer Jan Herfen, Dorfhain, 035055 / 61338

Weitere Informationen über Angebote der Kirchgemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter. Besuchen Sie uns im Internet auf www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de.

WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)

Patienteninformation:

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

NOTRUF:

Notruf (Brände, Not- und Unfälle)112
Polizei110
Gehörlosenfax0351 / 81 55 130
Anmeldung Krankentransport0351 / 19 222
Bereitschaftsarzt116 117
Leitstelle allgemein0351 / 50 12 10

GIFT-NOTRUFNUMMER: (0361) 730 730

ÄRZTE:

Dr. Gregurek, Jan 61112
 Dr. Albrecht, Thea 035202/52069
 Dr. Börrnert, Heike 035202/50800
 Dr. Eberle, Ute 61822

Tierarztpraxis

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain 64558
 Wenzel, Knuth Höckendorf 62062 oder 0151 5485 4472

Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz: 035249 / 7350

GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain
 Telefon: 61833
 FAX: 61651
 Email: gemeinde@dorphain.de
 Homepage: www.dorphain.de

Sprechzeiten:

Montag geschlossen
 Dienstag 09 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 09 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr
 Freitag geschlossen
 Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache
Telefon 61833 zu vereinbaren.

Verwaltungsgemeinschaft Tharandt, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt
 Tel.035203/3950
 FAX:035203/37452
 Standesamt035203/ 395 114
 Meldeamt035203/ 395 115
 Gewerbeamt035203/ 395 116
 Amtsblatt – Frau Heber035203/ 395 118

Bitte die geänderten Sprechzeiten beachten!!!!!!

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Bürgerbüro Pirna03501/ 515 1130
 Bürgerbüro Dippoldiswalde03501/ 515 1140
 Bürgerbüro Freital03501/ 515 1146

Kindereinrichtungen/Schulen:

Kindertagesstätte Dorfhain 61825
 Kinderheim Dorfhain 61832
 Grundschule Tharandt035203/ 37329
 Ev. Gymnasium Tharandt 035203/ 37326
 Oberschule Klingenberg035202/ 2003

BEREITSCHAFTSDIENSTE:

Kläranlage Dorfhain 0171/2231864
 Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser
 und WärmeTel. 0800 668 6868
 ENSO - Störung ErdgasTel. 0351 / 5017 888 0
 ENSO - Störung StromTel. 0351 / 5017 888 1
Störung AbwasserTel. 0171/2231864
 Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage
 Wasserversorgung0351/6480410
 bei Störungen/Havarien 035202/510421
 Polizeirevier Freital 0351/647260 und 0351/6472625

Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)

Dienstag 15:00 – 16:30 Uhr
 Freitag 09:00 – 10:00 Uhr
 EC-Karten-Sperre 116 116

Kassenärztlicher Notfalldienst (Nur für dringende Fälle!)

Nachtbereitschaftsdienst: montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages.
Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117).

Apothekenbereitschaftsplan

Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.10.	20.10.	Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1		
02.10.	21.10.	Flora-Apotheke Klingenberg		
03.10.	22.10.	Berg-Apotheke Possendorf		
04.10.	23.10.	Winckelmann-Apotheke Bannewitz		
05.10.	24.10.	Löwen-Apotheke Dippoldiswalde		
06.10.	25.10.	Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	und	Wilandes-Apotheke Wilsdruff
07.10.	26.10.	Heide-Apotheke am KH Dippoldswalde		
08.10.	27.10.	Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center		
09.10.	28.10.	Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287		
10.10.	29.10.	Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229		
11.10.	30.10.	Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209		
12.10.	31.10.	Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111		
13.10.		Glück-Auf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58		
14.10.		Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3		
15.10.		Müglitz-Apotheke Glashütte	und	avesana Apotheke Kesselsdorf
16.10.		Apotheke am Wilisch Kreischa	und	Löwen-Apotheke Wilsdruff
17.10.		Stern-Apotheke Schmiedeberg	und	St. Michaelis Apotheke Mohorn
18.10.		avesana Apotheke Pesterwitz		
19.10.		Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmäßlerstr. 32		

Angaben unter Vorbehalt – Änderungen möglich

WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)

Apotheke	Anschrift			Telefon
Apotheke am Wilisch	Lungkwitzer Straße 10	01731	Kreischa	035206 / 21393
avesana Apotheke im Gutshof	Gutshof 2	01705	Freital	0351 / 6585899
Avesana Apotheke Kesselsdorf	Steinbacher Weg 11	01723	Kesselsdorf	035204 / 394222
Bären-Apotheke Freital	Dresdner Straße 287	01705	Freital	0351 / 6494753
Berg-Apotheke Possendorf	Hauptstraße 18	01728	Possendorf	035206/21306
Central-Apotheke Freital	Dresdner Straße 111	01705	Freital	0351 / 6491508
Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 1	01744	Dippoldiswalde	03504 / 6115810
Flora-Apotheke Klingenberg	Bahnhofstraße 3a	01774	Klingenberg	035202 / 50250
Glück-Auf-Apotheke Freital	Dresdner Straße 58	01705	Freital	0351 / 6491229
Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	An der Spinnerei 8	01705	Freital	0351 / 6441490
Heide-Apotheke am Krankenhaus	Rabenauer Straße 9	01744	Dippoldiswalde	03504 / 620969
Löwen-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 2	01744	Dippoldiswalde	03504 / 612405
Löwen-Apotheke Wilsdruff	Markt 15	01723	Wilsdruff	035204 / 48049
Müglitz-Apotheke Glashütte	Altenberger Straße 19	01768	Glashütte	035053 / 32717
Raben-Apotheke Rabenau	Nordstraße 1	01734	Rabenau	0351 / 6495105
Sidonien-Apotheke Tharandt	Roßmäßlerstraße 32	01737	Tharandt	035203 / 37436
Stadt-Apotheke Freital	Dresdner Straße 229	01705	Freital	0351 / 6491335
Stern-Apotheke Freital	Glück-Auf-Straße 3	01705	Freital	0351 / 6502906
Stern-Apotheke Schmiedeberg	Altenberger Straße 18	01744	Schmiedeberg	035052 / 20658
St. Michaelis Apotheke Mohorn	Freiberger Straße 79	01723	Mohorn	035209 / 29265
Wilandes-Apotheke Wilsdruff	Nossener Straße 18a	01723	Wilsdruff	035204 / 274990
Windberg-Apotheke Freital	Dresdner Straße 209	01705	Freital	0351 / 6493261
Winckelmann-Apotheke	Wietendorfer Straße 6	01728	Bannewitz	0351 / 4015987

SCHULEN

Schulstart mit der Feierlichen Übergabe des Berufswahlpasses durch AB Elektronik GmbH

Die Interessen und Stärken wurden in der Klassenstufe 7 in einem persönlichen Entwicklungsplan durch das Projekt „Praxisberater an Schulen“ zusammengestellt. Nun erhielten die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 8 das geeignete Arbeitsmittel, wo sie ihre Entwicklung über die nächsten Jahre dokumentieren und alle Aktivitäten zur Berufsfindung zusammenfassen können. Dazu wurde der Berufswahlpass von der Firma AB Elektronik Sachsen GmbH aus Klingenberg gesponsert und feierlich den einzelnen Klassenstufen übergeben. Einleitende Worte und Informationen zur Führung des Berufswahlpasses gab es von der Praxisberaterin der Oberschule Frau Schubert. Der Berufswahlpass dokumentiert die persönliche Berufsorientierung eines jeden Schülers. Daher muss er auch verantwortungsbewusst, gewissenhaft und ordentlich geführt werden. Nach einer kurzen Präsentation des Unternehmens AB Elektronik Sachsen GmbH durch die Personalreferentin Frau Lange, fand anschließend die feierliche Übergabe statt.

Voller Erwartung wurde sofort darin geblättert, gelesen und die Seiten nach der Vorgabe eingerichtet. Dort wird nun ab sofort alles geordnet gesammelt, was für die Berufsfindung wichtig sein kann. Dazu gehört zum Beispiel das Ergebnis der Potentialanalyse mit den persönlichen Stärken und Interessen, Praktikumszeugnisse, Zertifikate von Betriebserkundungen oder das erstellte Bewerbungsschreiben mit Lebenslauf.

AB Elektronik GmbH aus Klingenberg ist ein fester Partner der Oberschule „Hans Poelzig“ in Klingenberg. In diesem Jahr waren es 65 Schülerinnen und Schüler, denen der Berufswahlpass, wie bereits seit mehr als 10 Jahren, gesponsert wurde. Deshalb sagen wir auch, wie in jedem Jahr, recht herzlichen Dank!

Ines Schubert, Praxisberaterin der Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg



SCHULEN

Förderverein Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg e. V.

Mitgliederversammlung



Sehr geehrte Vereinsmitglieder,
wir laden Sie herzlich zur Mitgliederversammlung **am Dienstag, dem 9. November 2020, um 17 Uhr** in den Raum 1.21 der Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg ein.

- TOP 1: Begrüßung
- TOP 2: Rechenschaftsbericht
- TOP 3: Kassenprüfungsbericht

- TOP 4: Diskussion zum Kassenprüfungsbericht
- TOP 5: Entlastung des Vorstandes
- TOP 6: Wahl des neuen Vorstandes und der Kassenprüfer
- TOP 7: Vorstellung des Arbeitsplanes für das neue Geschäftsjahr
- TOP 8: Sonstiges

Bitte die Schule durch den Haupteingang betreten und Mund-Nase-Schutz tragen.

Mit freundlichen Grüßen
B. Friedrich, Vereinsvorsitzende

10. Familienwandertag der Grundschule Tharandt

Mit Beginn des neuen Schuljahres machten sich am 13. September unternehmungslustige Wanderer auf den Weg von Dorfhain zum Tierpark Höckendorf. Eingeladen vom Förderverein folgten viele der Aufforderung zum gemeinsamen Wandern und Plauschen. Bei strahlendem Sonnenschein starteten 84 Teilnehmer am Parkplatz des Dorfhainer Freibades. Auf dem Mühlenwanderweg entlang der Wilden Weißeritz kamen wir zu-

nächst an der Barthmühle vorbei und bogen nach der Stübemühle in Richtung Höckendorf ab. Durch felsige Schluchten und vorbei an Wäldern und Feldern lief die Gruppe gut gelaunt zum Ziel der Wanderung in den Tierpark. Die Kinder eroberten sofort das Labyrinth und den großen Spielplatz für sich, während die Erwachsenen die dort lebenden, seltenen Tiere beobachteten. Pünktlich zur Mittagszeit hatte der Gasthof „Zum Erbgericht“ Kesselgulasch für die Erwachsenen zubereitet. Die fleißigen Wanderkinder wurden mit Nudeln und Tomatensoße belohnt, welche uns kostenfrei vom „Erbgericht“ angeboten wurden! Spätestens hier bot sich ausgiebig die Gelegenheit zum klassenstufen-übergreifenden Gedankenaustausch zwischen Eltern, Schülern und Lehrern.

Wir als Förderverein sind sehr dankbar über die zahlreiche Teilnahme, die unter den derzeitigen Umständen sicherlich nicht selbstverständlich ist!

Wir freuen uns schon heute auf die Planung und Durchführung des 11. Familienwandertages im kommenden Schuljahr!

Wir freuen uns schon heute auf die Planung und Durchführung des 11. Familienwandertages im kommenden Schuljahr!

Jana Elke und Kati Hallfahrt,
Förderverein Grundschule Tharandt e.V.



VERANSTALTUNGEN



03.10.2020 - 3D
Dorfhain Demokratie Deutschland
30 Jahre deutsche Einheit

Programm:
Einlass ab 17.00 Uhr

17.00 Uhr - Eröffnung der Ausstellung „denk mal“
Fotografien von:

Sandra Schubert
Hansgert Lambers
Werner Lieberknecht
Steffen Peternez

19.00 Uhr - Gastspiel des Kabarets „Duale Satire
Deutschland“ mit „West-Zeit-Story“

Weiter Angebote:

Geopark ist für deine Fragen da!
DDR Zweirad Restaurationen

Eintritt für das Kabarett:

Vorreservierung 10 Euro/Abendkasse 12 Euro
Ermäßigt 6 Euro



SEI DABE!!!

Wir suchen Mitstreiter für ein
Regionalmarktkonzept!

Marktschwärmer? Schon mal gehört? Es ist so etwas wie ein Wochenmarkt und soll auf dem Gelände der Georado Stiftung stattfinden. Wir suchen Menschen, die sich für regionale Spezialitäten und neue Konzepte der Vermarktung interessieren. Wir möchten einen regelmäßigen Platz des Austausches schaffen und suchen engagierte Helfer, die aktiv mitgestalten wollen.

Meldet euch!

Luisa Mac Donnacha
macdonnacha@georado.de
0162 43 23 225



GEORADO Stiftung
Talstraße 7
01738 Dorfhain

Ticketreservierung unter: www.georado.de/veranstaltungen oder 035055 69 68 0

VERANSTALTUNGEN

Endlich wieder ins Theater!

Liebe Theaterfreunde,

endlich wird sich für uns wieder der Vorhang im Mittelsächsischen Theater Freiberg öffnen. Eine gute Nachricht: Es gibt wieder einen Spielplan für 2020/2021.

Leider waren wegen Corona in der vergangenen Spielzeit für uns drei Vorstellungen ausgefallen.

Nun sind die Bestimmungen wieder etwas gelockert worden.

Dadurch ist es möglich, dass pro Vorstellung knapp 50 Zuschauer Platz haben.

Wie in der Sächsischen Zeitung gemeldet, soll eine Salon-Atmosphäre geschaffen werden.

Wir starten am **Dienstag, den 6. Oktober 2020**, mit einem Schauspielabend unter dem Titel **"Träume"**.

In der Ankündigung heißt es:

"Zwischen Utopia und Atlantis... Im Zentrum des Schauspielabends erwarten Sie fantastische Geschichten aus Zukunft, Vergangenheit oder Gegenwart der Menschen. Erzählen von Wundern und Wunden der Schöpfung:

Fjodor Dostojewski 'Der Traum eines lächerlichen Menschen', Axel Hacke 'Die Tage, die ich mit Gott verbrachte'. Live-Musik."

Viel Freude und gute Unterhaltung

wünscht Ihre/Eure Marlies Sollwedel (Tel.: 0351 27567038)

P.S. Diesmal sind es nur sechs Vorstellungen, die wir hoffentlich in Freiberg erleben werden:

- 06.10.20** Träume
- 08.12.20** Die Operngala - Eine Zeitreise
- 22.12.20** Lauter Verrückte! - Komische Oper von Johann Simon Mayr
- 12.01.21** faust.vom eise befreit. ein spiel.
- 13.04.21** Zwei Lügen, Eine Wahrheit - Komödie
- 04.05.21** The Story of my Life oder Der Graf von Monte Christo - Musicaltime!

www.dorfhain.de

Anzeige(n)



Der Tharandter Malerweg – wie Künstler Tharandt sahen



Am 10. Oktober 2020 findet die 16. Führung auf dem „Tharandter Malerweg“ statt.

Namhafte Künstler der Romantik haben auf über 100 Bildern, Graphiken und Kupferstichen ihre „Spuren“ hinterlassen. Auf dem Rundweg besteht die Möglichkeit, einige diese Bilder von vor ca. 200 Jahren mit dem heutigen Zustand zu vergleichen. Dabei können die deutlichen Veränderungen zur Kenntnis genommen werden.

Beginn 9.30 Uhr am Bahnhof-Parkplatz in Tharandt.

Die Rundwanderung beträgt ca. 5 km und ist mittelschwer. Dauer ca. 3,5 Stunden. Bitte festes Schuhwerk und Wetterbekleidung vorsehen.

Für Fotofreunde ergeben sich herrliche Herbstmotive.

Kostenbeitrag: Erwachsene 5,00 €, Kinder frei.

Anmeldung erwünscht: Tel. 035203 2530, Email: moegel_bs@web.de

Rolf Mögel

Gästeführer ERZGEBIRGE

Anzeige(n)

Botanischer Garten Schellerhau
Schönheiten aus freier Natur



Foto-Ausstellung von Gerold Pöhler
04.09.-31.10.2020

Botanischer Garten Schellerhau
 Hauptstr. 41a, 01773 Altenberg OT Schellerhau
 Tel. 035052 67938
 Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Altenberg
 und der Ostsächsischen Sparkasse Dresden





Waldschätze sammeln
 basteln
 Sächsische Schweiz erleben
 spielen
**Runter vom Sofa
 ab in den Wald**
 Tipi im Wald bauen
 Halloweenparty

**Herbstferien 2020
 im
 Familienzentrum**

Montag bis Donnerstag von 8:30 Uhr bis 15:30 Uhr
 für Schulkinder von 6-14 Jahren, Teilnehmerbeitrag 14 € pro Woche

Informationen und Anmeldung:
 Deutscher Kinderschutzbund KV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.
 Weißeritzstr. 30, 01744 Dippoldiswalde
 Telefon: 03504 600960
 Mail: info@kinderschutzbund-soe.de
www.kinderschutzbund-soe.de



Mehr Generationen
 leben im Regenbogen
 Freital

**Herbstferien im
 "Regenbogen"**
 19.10.2020 - 23.10.2020



Trickfilmwerkstatt
 DER "REGENBOGEN" WIRD ZUM FILMSTUDIO

Anmeldung bis 14.10.2020 unter:
 "Regenbogen" Familienzentrum e. V. | Poststraße 13, 01705 Freital
 Tel: 0351 6441539 | Mail: memo@regenbogen-freital.de

Teilnahmegebühr 13,00 € (inkl. Verpflegung).
 Buchung nur für gesamte Woche möglich.

Spendenkonto: 0351 6441539

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.



**BE LOUD. BE BOLD.
 MAKE THE WORLD A BETTER PLACE.**



**JUGENDPROJEKT
 in den HERBSTFERIEN 2020**

WANN? ➤ 19.10.–23.10.2020, 9–15.45 Uhr
 WO? ➤ Regenbogen Familienzentrum e. V.
 Poststraße 13, 01705 Freital
 WER? ➤ Jugendliche von 11–15 Jahren
 GELD? ➤ kostenfrei

INFOS UND ANMELDUNG
 Volkshochschule Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.
 Bahnhofstraße 34, 01705 Freital
 ☎ 0351/6413748 oder ✉ Info@vhs-ssoe.de

Kultur macht STARK
 Gefördert vom
 Bundesministerium für Bildung und Forschung

vhs
 Volkshochschule
 Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

VERANSTALTUNGEN

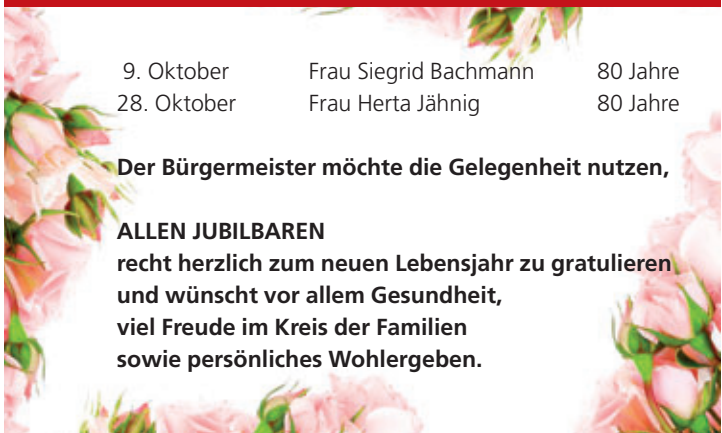


Fischerfest
Samstag, 10.10.2020
09.00-14.00 Uhr
Altes Bad - Höckendorf
Anglerverein Höckendorf und Umgebung e.V.



Tharandter Fischereiverein e.V.
Abfischen in Grillenburg
31. Oktober 2020
9:00 bis 15:00 Uhr
 Fischzug (ca. 10:00 Uhr und 13:00 Uhr)

SENIOREN-GEBURTSTAGE IM OKTOBER



9. Oktober	Frau Siegrid Bachmann	80 Jahre
28. Oktober	Frau Herta Jähmig	80 Jahre

Der Bürgermeister möchte die Gelegenheit nutzen,
ALLEN JUBILBAREN
 recht herzlich zum neuen Lebensjahr zu gratulieren
 und wünscht vor allem Gesundheit,
 viel Freude im Kreis der Familien
 sowie persönliches Wohlergehen.

**DRK-SOZIALE DIENSTE GMBH
 SENIORENCLUB DORFHAIN**

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,
 nun sind wir bereits mittendrin im goldenen Herbstmonat Oktober.
 Wir hoffen, noch zahlreiche sonnige Tage genießen zu können, bis
 dann die etwas trüben Monate kommen.

Unsere nächsten Veranstaltungen:

Am **Mittwoch, den 7. Oktober 15 Uhr** findet unsere **Geburtstags-
 feier** im Sportcasino statt.

„**Alle Neune schieben**“ wollen wir zum **Kegelnachmittag
 am Donnerstag, den 15. Oktober 2020, 14 Uhr** auf der Dorf-
 hainer Kegelbahn.

Zur **Wanderung durch den Tharandter Forstpark** laden wir alle In-
 teressierten **am Dienstag, den 20. Oktober** ein.
 Treffpunkt ist 13 Uhr an der Haltestelle Schulstraße.
 Mit Autos fahren wir nach Tharandt bzw. Kurort Hartha und wandern
 gemütlich vom „Nordamerika-Teil“ über die Zeisigbrücke nach Tha-
 randt. Die Heimfahrt starten wir in Tharandt mit der Buslinie 345 zu-
 rück nach Kurort Hartha zu den Fahrzeugen.

*Mit freundlichen Grüßen
 Ihr Senioren Team*



Impressum: Herausgeber: Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail gemeinde@dorphain.de • **Druck:** Riedel – Verlag und Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail info@riedel-verlag.de • **Redaktion:** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain. Verantwortlich für den nicht-amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände und Vereine. Texte im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. Ansprechpartner für das Amtsblatt ist Sylvia Heber, Tel. 035203/395118, Mail: amtsblatt@tharandt.de • **Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag. • **Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigen-Akzeptanzschluss** ist der 20. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 20. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigen-Preisliste: 2020 • **Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden. **Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.